

Citas convenientes en línea para la Escribana

Primer sistema de este tipo en el Condado de Union.

Condado de Union, NJ – La Escribana del Condado de Union Joanne Rajoppi le avisa a las personas que están en busca de servicios relacionados con pasaporte, notarios públicos y nombres comerciales, que existe un nuevo sistema para hacer citas.

“Estamos muy entusiasmados de lanzar este nuevo sistema, el primero en el Condado de Union, para que los residentes tengan acce-



Joanne Rajoppi

so a nuestros servicios convenientemente,” expresó a Sra. Rajoppi.

Este nuevo sistema en línea mejora los pro-

cedimientos de citas actuales. Elimina tiempo de espera y se puede tener acceso a cualquier hora del día o la noche.

Se les pide a todos que lleguen a tiempo a su cita. Aquellos que lleguen después de la hora de su cita tendrán que hacer otra.

Si una cita necesita ser cancelada, los residentes deben cancelar la cita en línea o llamar a la oficina lo antes posible, para que otra persona pueda tomar su lugar.

“La cita en línea

ayuda a nuestro personal a proporcionar a nuestros clientes con tiempo para realizar sus asuntos, sin demora alguna,” explicó la Sra. Rajoppi.

Todos los visitantes / clientes deben usar máscaras mientras se encuentran en la oficina, para evitar la propagación del virus del COVID-19.

La Oficina Principal de la Escribana del Condado está situada en el Palacio de Justicia / Corte en el 2 Broad Street en Elizabeth.

La otra oficina se encuentra en el Colleen Frasier Building en el Complejo del Condado de Union, 300 North Ave. East en Westfield.

Para hacer las citas visite ucnj.org/county-clerk o llame a la oficina al 908-527-4787.

Citas convenientes en línea para la Escribana del Condado de Union

Primer sistema de este tipo en el Condado de Union.

Citas para servicio de pasaportes, notarios públicos y nombres comerciales pueden hacerse en línea.

Rotarios Elizabeth entregan a Gary Horan Premio “Paul Harris”

Elizabeth, New Jersey - Gary S. Horan, presidente y director ejecutivo de Trinitas Health y Trinitas Regional Medical Center, fue reconocido por el Rotary Club de Elizabeth con su galardón “Paul Harris”, en una reunión reciente del club.

El “Paul Harris”, llamado así por el fundador de Rotary International, es el mayor honor que un Rotary Club puede otorgar a un miembro de la comunidad. Paul Harris organizó la primera reunión de un Rotary Club en Chicago, en 1905, estableciendo así una organización de servicio que hoy cuenta con más de un millón de miembros en todo el mundo.

“Es un placer reconocer a Gary Horan y el esfuerzo sobresaliente que él y el personal del Trinitas Medical Center brindaron durante la pandemia de COVID”, declaró el presidente del Rotary Club de Elizabeth, Kenneth Richuso, y agregó: “Trinitas no sólo trató a más de

13,000 pacientes con COVID, también dio un paso al frente cuando la vacuna estuvo disponible y administró más de 26,000 inmunizaciones. Gary Horan es digno de elogio por liderar ese esfuerzo”.

El Club también hizo una donación de \$1,000 a la Fundación Rotary, en honor a Horan.

“Todos en Trinitas apreciamos el gesto del Rotary Club de Elizabeth, al reconocer el trabajo heroico de nuestro destacado personal”, señaló Horan. “Este club también jugó un papel importante en la guerra contra el COVID, cuando facilitó la donación de ventiladores del Distrito Rotary, y nuevamente cuando donó fondos sustanciales para la expansión de nuestro Departamento de Emergencias. Han sido un socio invaluable en la lucha contra el coronavirus”, añade.

Becas y diccionarios Durante la pandemia, el Rotary Club de Elizabeth continúa otorgando subvenciones financieras a más de

locales sin fines de lucro, así como becas universitarias, a través del Fondo de Becas “Albert & Louise Davis” del Rotary Club de Elizabeth, Inc. Desde 1986, el Fondo Davis ha otorgado \$679,000 en becas para 437 prometedores estudiantes de secundaria de Elizabeth.

Otro proyecto consistente en la distribución de diccionarios gratuitos a cada estudiante de tercer grado en Elizabeth, Linden y Hillside. Hasta la fecha, se han beneficiado más de 27,000 estudiantes.

Desde 1917 Fundado en 1917, el Rotary Club de Elizabeth está compuesto por 40 líderes empresariales y profesionales, que trabajan localmente para promover los ideales de Rotary International, una organización de servicio mundial. Los socios de Rotary International brindan servicio humanitario, fomentan altos estándares éticos en todas las vocaciones y ayudan a construir la buena voluntad y la paz.

Para obtener información sobre cómo convertirse en miembro del Rotary Club de Elizabeth, visite www.elizabethrotary.org.

Buscan Trabajadores Electorales

Condado de Union, NJ – Los residentes del Condado de Union que desean la oportunidad de ayudar durante las Elecciones Generales de noviembre, 2021 todavía tienen tiempo de aplicar para convertirse en trabajadores electorales. Todos los trabajadores deben asistir a una sesión de entrenamiento, ya que por primera vez se usarán Electronic Poll Books/Libros Electrónicos. Los trabajadores electorales serán recompensados con \$200 por el día, comenzando a las 5:15 a.m. hasta el cierre a las 8:00 p.m.

Cualquier residente del Condado de Union de 18 años en adelante, y votante inscrito puede aplicar para convertirse en trabajador electoral.

No se necesita experiencia. Todos los trabajadores deben asistir a una sesión de entrenamiento.

Personas interesadas en convertirse en trabajador electoral para las Elecciones Generales del 2 de noviembre pueden aplicar ahora. Para aplicar pueden bajar la aplicación de la página de la Junta Electoral, <https://ucnj.org/boe/virtual-poll-worker-training-sessions/>, o pedir una solicitud llamando a la Junta al 908-527-4236.

Para el enlace de los Trabajadores Electorales visite la página ucnj.org/ucboe.

Para información visite ucnj.org/ucboe.

Comisionado de Elecciones del Condado de Union Aviso público referente a la Elección Especial de Rahway el 28 de Septiembre de 2021

Se celebrará una Elección Especial de Rahway el 28 de Septiembre de 2021 de 2:00p.m. a 8:00 p.m. Para obtener información de las casillas electorales, comuníquese al Comisionado de Elecciones del Condado de Union al 908-527-4123, a la oficina de su secretario municipal, o visite la página web de la División de Elecciones de Nueva Jersey: <https://voter.njsvrs.com/elections/polling-lookup.html>.

La propuesta de bonos en el boleto son:

Propuesta de Bonos, Pregunta No. 1

YES/SÍ NO
La Junta de Educación de la Ciudad de Rahway en el Condado de Union, New Jersey está autorizada: (a) proporcionar mejoras de capital críticas relacionadas con el interior del edificio y las actualizaciones de los cerramientos y el sistema del edificio, la seguridad y la protección, incluyendo alteraciones, renovaciones y mejoras, nuevas construcciones y construcciones de techo en la Escuela Primaria de Franklin, la Escuela Primaria de Grover Cleveland, la Escuela Primaria de Madison, la Escuela Primaria de Roosevelt, la Academia de séptimo y octavo grado, y la Escuela Secundaria de Rahway, incluyendo accesorios, mobiliario, equipo, trabajo de sitio y trabajos relacionados; (b) asignar \$38,714,049 para tales propósitos, y (c) emitir bonos del distrito escolar para tales fines por el monto principal de \$38,714,049.

Los costos finales elegibles de los proyectos aprobados por el Comisionado de Educación son \$38,714,049 (con \$5,880,046 asignados a la Escuela Primaria de Franklin, \$2,287,419 asignados a la Escuela Primaria de Grover Cleveland, \$5,482,098 asignados a la Escuela Primaria de Madison, \$9,670,176 asignados a la Escuela Primaria de Roosevelt, \$7,531,429 asignados a la Academia de séptimo y octavo grado y \$7,862,881 asignados a la Escuela Secundaria de Rahway). Las mejoras propuestas incluyen \$0 para elementos además de los estándares de eficiencia de las instalaciones desarrollados por el Comisionado de Educación o que no son elegibles para el apoyo estatal de conformidad con N.J.S.A. 18A:7G-5(g). El porcentaje de ayuda estatal al servicio de la deuda será igual al 43.2353% del servicio de la deuda anual adeudado con respecto a los costos finales subvencionables de los proyectos. La junta de educación está autorizada a transferir fondos entre los proyectos aprobados en esta elección especial.

¿Aprueba esta propuesta de bonos?

Propuesta de Bonos, Pregunta No. 2

YES/SÍ NO
(Esta Propuesta No. 2 solo entrará en vigor si tanto la Propuesta No. 1 como esta Propuesta No. 2 son aprobadas por los votantes en esta elección.)

La Junta de Educación de la Ciudad de Rahway en el Condado de Union, New Jersey está autorizada: (a) para proporcionar mejoras capitales adicionales relacionadas con la reconfiguración del interior del edificio afectando el gimnasio, el espacio de arte y educativo y el patio de juegos, estacionamiento, entrada de autos, y mejoras en la parada de autobús escolar en la Escuela Primaria de Franklin, la Escuela Primaria de Grover Cleveland, la Escuela Primaria de Madison, la Escuela Primaria de Roosevelt, la Academia de séptimo y octavo grado, y la Escuela Secundaria de Rahway incluyendo renovaciones, alteraciones, mejoras, accesorios, mobiliario, equipo, trabajo de sitio y trabajos relacionados; (b) asignar \$39,407,883 para tales propósitos, y (c) emitir bonos del distrito escolar para tales fines por la cantidad principal de \$39,407,883.

Los costos finales elegibles de los proyectos aprobados por el Comisionado de Educación son \$38,524,083 (con \$8,182,720 asignados a la Escuela Primaria de Franklin, \$3,895,272 asignados a la Escuela Primaria de Grover Cleveland, \$4,205,609 asignados a la Escuela Primaria de Madison, \$7,587,770 asignados a la Escuela Primaria de Roosevelt, \$8,623,757 asignados a la Academia de séptimo y octavo grado y \$6,028,955 asignados a la Escuela Secundaria de Rahway). Las mejoras propuestas incluyen \$883,800 asignados a la Escuela Primaria de Roosevelt para elementos además de los estándares de eficiencia de las instalaciones desarrollados por el Comisionado de Educación o que no son elegibles para el apoyo estatal de conformidad con N.J.S.A. 18A:7G-5(g). El porcentaje de ayuda estatal al servicio de la deuda será igual al 43.2353% del servicio de la deuda anual adeudado con respecto a los costos finales subvencionables de los proyectos. La Junta de Educación está autorizada a transferir fondos entre los proyectos aprobados en esta elección especial.

¿Aprueba esta propuesta de bonos?

Propuesta de Bonos, Pregunta No. 3

(Esta Propuesta No. 3 solo entrará en vigor si la Propuesta No. 1 y esta Propuesta No. 3 son aprobadas por los votantes en esta elección.)

La Junta de Educación de la Ciudad de Rahway en el Condado de Union, New Jersey está autorizada: (a) para proporcionar mejoras mecánicas en la Escuela Primaria de Franklin, la Escuela Primaria de Grover Cleveland, la Escuela Primaria de Madison, y la Escuela Primaria de Roosevelt incluyendo renovaciones, alteraciones, mejoras, accesorios, mobiliario, equipo, trabajo en el sitio y trabajos relacionados; (b) asignar \$6,049,019 para tales propósitos, y (c) emitir bonos del distrito escolar para tales fines por el monto principal de \$6,049,019.

Los costos finales elegibles de estos proyectos aprobados por el Comisionado de Educación son \$6,049,019 (con \$1,388,850 asignados a la Escuela Primaria de Franklin, \$973,913 asignados a la Escuela Primaria de Grover Cleveland, \$2,162,225 asignados a la Escuela Primaria de Madison, y \$1,524,031 asignados a la Escuela Primaria de Roosevelt). Las mejoras propuestas incluyen \$0 para elementos además de los estándares de eficiencia de las instalaciones desarrollados por el Comisionado de Educación o que no son elegibles para el apoyo estatal de conformidad con N.J.S.A. 18A:7G-5(g). El porcentaje de ayuda estatal al servicio de la deuda será igual al 43.2353% del servicio de la deuda anual adeudado con respecto a los costos finales subvencionables de los proyectos. La Junta de Educación está autorizada a transferir fondos entre los proyectos aprobados en esta elección especial.

¿Aprueba esta propuesta de bonos?

Declaración Interpretativa

Si los votantes aprueban las tres propuestas de bonos en esta elección, la Junta de Educación estará autorizada a emprender proyectos de capital escolar por un costo total de \$84,170,951 y a emitir bonos por un monto total de capital de \$84,170,951 para financiar los proyectos. El monto total de los costos elegibles finales de los proyectos aprobados por el Comisionado de Educación es \$83,287,151 (con \$15,451,616 asignados a la Escuela Primaria de Franklin, \$7,156,604 asignados a la Escuela Primaria de Grover Cleveland, \$11,849,932 asignados a la Escuela Primaria de Madison, \$18,781,977 asignados a la Escuela Primaria de Roosevelt, \$16,155,186 asignados a la Academia de séptimo y octavo grado y \$13,891,836 asignados a la Escuela Secundaria de Rahway). Las mejoras propuestas incluyen \$883,800 asignados a la Escuela Primaria de Roosevelt para elementos de construcción escolar además de los estándares de eficiencia de las instalaciones desarrollados por el Comisionado de Educación o que no son elegibles para el apoyo estatal de conformidad con N.J.S.A. 18A:7G-5(g). El porcentaje de ayuda estatal al servicio de la deuda será igual al 43.2353% del servicio de la deuda anual adeudado con respecto a los costos finales subvencionables de los proyectos aprobados en esta elección.

CONSEJO DE ELECCIONES DEL CONDADO DE UNION AVISO PÚBLICO REFERENTE A LA INSPECCIÓN DE LAS BALOTAS DE VOTACIÓN POR CORREO

Por medio del presente se informa que el Consejo de Elecciones del Condado de Union tendrá las Balotas para votar por correo para en la Elección Especial de Rahway el 28 de Septiembre de 2021 disponibles para revisión por los opositores autorizados únicamente en 271 North Broad Street, Elizabeth, NJ 07208, en las siguientes fechas y horarios:

- Viernes 17 de Septiembre de 2021: 9:00 am - 11:00 am
- Viernes 24 de Septiembre de 2021: 9:00 am - 11:00 am
- Domingo 26 de Septiembre de 2021: 10:00 am - 11:00 am

Si desea revisar balotas específicas, sírvase comunicarse al Consejo de Elecciones del Condado de Union al 908-527-4123 por lo menos 24 horas antes de la fecha establecida previamente. Se deberá llenar un formulario de oposición para cada balota con oposición. El fajado de la certificación de las balotas sin oposición iniciará después de cada fecha de revisión. La audiencia de las oposiciones de balotas para votar por correo se llevará a cabo en la Asamblea de la Junta el 28 de Septiembre de 2021. Si desea designar opositores para esta elección, sírvase enviar su lista a más tardar de la 14 de Septiembre de 2021. Las boletas recibidas después del Domingo 26 de Septiembre de 2021 a las 11:00 a.m. se pueden impugnar y votar el 28 de septiembre de 2021.

Comisionado de Elecciones del Condado de Union Información para los votantes con referencia al Día de la Elección

Un votante que se haya mudado antes de la elección dentro del mismo condado sin:

- presentar, el vigésimo primer día previo a la elección o antes de esa fecha, un aviso de cambio de residencia al comisionario de registro del condado o al secretario municipal de la municipalidad en la que reside el votante el día de la elección;
- regresar el aviso de confirmación enviado al votante por el comisionado de registro del condado, si dicho aviso se ha enviado al votante; o
- de otra manera, notificar al comisionado de registro el cambio de domicilio del votante dentro del condado tendrá permitido corregir el registro del votante y votar en la elección primaria con una balota provisional en el lugar de votación del distrito en el cual el votante reside el día de la elección.

El votante se puede comunicar con el Comisionado de Registro del Condado al 908-527-4123 o ucboe@ucnj.org, o bien, con su secretario municipal, o puede consultar el sitio web del lugar de votación: [www.ucnj.org/ucboe](https://ucnj.org/ucboe), www.unioncountytvotes.com o el sitio web de la División de Elecciones: www.njelections.org para determinar cuál es su lugar de votación correspondiente.